

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 7 (1885)  
**Heft:** 41

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 41 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Briefkasten der Redaktion.

L. S. in Zürich. Wollen Sie gefälligst Ihre genaue Adresse einfinden, damit Ihnen über Frage 410 nähere Mittheilung gemacht werden kann.

Alte Abonnentin aus B. Die Erfüllung Ihres Wunsches scheitert an technischen Schwierigkeiten; an unserem guten Willen, Ihnen zu entsprechen, würde es nicht fehlen.

Alma G. in S. Das Vorurtheil ist ein recht schlimmer Rathgeber. Auch der edelste und beste Mensch kann verleumdet werden und wird es um so eher, je mehr er auf sich selbst beruht und durch sorgfältiges Uebernehmen vom gesellschaftlichen Verkehr dem Publikum fremd bleibt. Es ist schon schlimm genug, wenn sie solche, standalofüchtige Urtheile über uns fernstehende folpertirt werden; wo es aber über Familienangehörige geschieht oder über Solche, die im Begriffe stehen, dies zu werden, da ist das gestiftete Unheil oft kaum mehr gut zu machen. Etwas Schlimmes von Anderen dürfen Sie nicht glauben, ohne daß Sie durch eigene Erfahrung davon überzeugt worden sind. Mißgunst und Neid spinnen eben oft ihre Netze und erwürgen den guten Namen und die Ehre Anderer. Lassen Sie sich Ihr kindliches Vertrauen nicht rauben, die Wahrheit wird schließlich doch siegen.

Bekümmerte Mutter. Wer könnte bei Ihrem Schicksale gleichgültig bleiben! Sie erdulden Schmerz und doch gebietet Ihnen die Mutterpflicht, Ihren Gram zu bewingeln, denn der Jammer und die trübe Stimmung der Mutter legen sich wie tödtender Reif auf das reine und harmlose Jugendglück der Kinder, wogegen der fröhliche Scherz und das heitere Lächeln der Mutter wie Sonnenstrahlen in die jungen, liebebedürftigen Seelen fallen. Glauben Sie nur zuversichtlich, daß auch das Schlimmste kein Gutes nach sich zieht, wir müssen nur Geduld haben, darauf zu warten.

Rosette B. Kalte Waschungen mit nachfolgendem energischem Trockenreiben verhütet die Reizung zu leichter Verfallung. Naturgemäß aufgezojene Kinder frieren selten.

Gm. S. B. In solchem Falle ist die Haus- oder Landesflucht maßgebend; am einen Orte feiert man den Geburtstag, am andern das Namensfest. Eine Blumenpende wird nicht zurückgewiesen werden, wenn die Familie zu Ihnen in nähere Beziehungen zu treten wünscht.

A. A. Allzu scharf macht jähartig und wenn man den Bogen zu stramm spannt, so bricht er.

Inserate.

Jedem Auskunftsbegehren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen. — Offerten werden gegen die gleiche Taxe sofort befördert.

Gesucht:

3295] Eine treue Person aus achtbarer Familie als Verkäuferin in ein Mercerie- und Wollwaaergeschäft unter bescheidenen Ansprüchen für sofort. Offerten unter Chiffre 800 an die Exp.

Bei einer tüchtigen Damenschneiderin in Lausanne könnte sofort eine Tochter, der zugleich Gelegenheit geboten wäre, die französische Sprache zu lernen, in die Lehre treten. [3294

Am gleichen Orte würde noch eine Tochter in Pension genommen. Französisch und Musikstunden könnten in der Nähe genommen werden. Gute Behandlung und Aufsicht wird zugesichert.

Wer Auskunft ertheilt, ist bei der Expedition zu erfragen.

3293] Eine durchaus zuverlässige Tochter, gewandte Verkäuferin, mit den besten Zeugnissen versehen, sucht Stelle in einem Laden, vorzugsweise in einem Spezereigeschäft. — Gefällige frankirte Offerten unter Chiffre 3293 an die Exped. d. Bl.

Gesucht nach Basel:

3298] Per November ein tüchtiges, gut empfohlenes Kindsmädchen.

In einer wohlhabenden Stadt der deutschen Schweiz hätte eine geübte Damenschneiderin gute Gelegenheit, als Antheilhaberin in ein bereits mehrere Jahre bestehendes, gutes Geschäft einzutreten. Offerten unter Chiffre G A 3264 befördert die Expedition dieses Blattes. [3264

Treffort, doppelbreiter engl. Cheviot neuester Dessins à Fr. 1. — per Elle oder Fr. 1. 65 Cts. per Meter, in einzelnen Roben, sowie ganzen Stücken, versenden portofrei in's Haus Oettinger & Cie., Centralhof, Zürich.

P. S. Muster-Collectionen und Modebilder bereitwilligst. [3172

Eine intelligente Tochter von gutem und treuem Charakter sucht Stelle als Haushälterin bei einer Herrschaft in der französischen Schweiz. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. [3296

Gesuch.

Eine Tochter, französisch sprechend, aus guter Familie und mit den besten Zeugnissen versehen, wünscht eine Stelle als Ladentochter.

Briefe, mit 3287 bezeichnet, befördert die Expedition dieses Blattes. [3287

3285] Eine Tochter mittleren Alters, aus guter Familie, wünscht Stellung, entweder zu einer kleineren Familie oder als Stütze der Hausfrau, günstigen Falles auch als Ladentochter. Der französischen Schweiz würde sie den Vorzug geben. Briefe sind erbeten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre K. O. 3285.

Eine Tochter, welche sehr gut französisch spricht, im Nähen und Bügeln bewandert ist, auch die Küche und den Haushalt sehr gut selbstständig zu führen versteht, sucht Stellung als Stütze der Hausfrau oder zu Kindern. Die besten Zeugnisse stehen zur Seite. [3248

Offerten unter Chiffre H 117 G nimmt die Annoncen-Expedition von Haasenstein & Vogler in St. Gallen entgegen.

Stelle-Gesuch.

Eine junge, honeste Tochter wünscht in eine Pension oder Hotel als Kellnerin einzutreten. Sie ist beider Sprachen mächtig und hat im letzten Sommer in einem Badestablisement als Kellnerin gearbeitet. Es wird kein Anspruch auf Lohn gemacht, dagegen wünscht man freundliche Behandlung und lehrreiche Einsicht in die Geschäftsführung. (Lausanne, Vevey oder Montreux werden vorgezogen.) [3263

Offerten befördert die Expedition d. Bl.

Stelle-Gesuch.

3302] Eine deutschsprechende Lehrerin sucht über den Winter eine Stelle in der französischen Schweiz, wenn möglich in mildem Klima. Sie wäre bereit, Kindern Unterricht zu ertheilen und würde der Hausfrau bei den Hausgeschäften helfen. Dafür würde sie freie Station und Unterricht in der französischen Sprache beanspruchen. Offerten unter Ziffer 3302 befördert die Expedition dieses Blattes.

Gesuch.

3255] Eine junge Tochter aus guter Familie, deutsch und französisch sprechend, sucht eine Stelle in einem Laden oder in einem besseren Privathaus zur Besorgung der leichteren Hausgeschäfte. Gute Behandlung wird hohem Lohne vorgezogen. Gefl. Offerten unter Chiffre H 4738 c Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich.

Französ. Pension für Töchter. [3147] Die beste Gelegenheit französisch zu lernen, bietet die Pension von Mlle L<sup>se</sup> Borel in Neuchâtel. Preis 1000 Fr. Preismässigkeit bei zwei Mitgliedern derselben Familie. Erste Referenzen. Man wende sich franko an Mlle Louise Borel, Lehrerin an der Realschule in Neuchâtel. (5894 X)

Bügel-Kurse.

3269] Für einige Töchtern wäre wieder Platz offen bei (H 135 G) Frau Gally-Hörler, Feinglätterin, Schmidgasse 9, St. Gallen.

CHOCOLAT KLAUS

Goldene Medaille: Weltausstellung Antwerpen. Ein Echo frug ich jüngst Was ist der beste Schmaus? Da schallte es zurück (H 3502 J) Die Chocolade Klaus. [3281

Gesuch.

3270] Eine junge Tochter aus achtbarer Familie wünscht baldmöglichst Stelle bei einer Herrschaft oder kleineren Familie zur Besorgung der Hausgeschäfte. Es wird weit mehr auf gute, liebevolle Behandlung, als auf grossen Lohn Anspruch gemacht. — Offerten unter Chiffre 3270 sind an die Expedition einzusenden.

Allen Müttern

empfehlen wir den Ankauf der rühmlichst bekannten beiden Schriften von Prof. Dr. Spöndly: Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett. Preis 75 Cts. (O V 153) Die Fehlgeburt. Preis 75 Cts. Beide Büchlein werden unter Nachnahme oder gegen Einsendung des Betrages von Fr. 1. 50 franko versandt durch jede Buchhandlung. [3286 Orell Füssli & Cie., Verlagsbuchhandlung in Zürich.

Gestrickte

Gesundheits-Corsets! einziges Fabrikat dieser Art, welches von Aerzten und andern Autoritäten empfohlen wurde, liefert in Woll- und Baumwolle — Probe-Corsets per Nachnahme — die erste schweiz. Corset-Strickerei von E. G. Herbschleb [3109] in Romanshorn.

In dem Pensionat

Cour de Bonvillars bei Grandson (Schweiz) (H5295Z) werden jederzeit junge Leute aufgenommen. — Wir verpflichten uns, denselben im Verlauf von zwei Jahren das Franz., Engl. und Ital. in Wort und Schrift gründlich zu lehren. — Doch werden Zöglinge, besonders HH. Lehrer, auch für kürzere Zeit angenommen. Unterr. in Mathem., Buchh. etc. — Mässiger Preis. — Prosp. u. Ref. vers. Jaquet-Ehrler, Dir. [3075

Bett-Tischfabrik

von J. Votsch-Sigg in Schaffhausen (Schweiz). Preise von Fr. 22 bis Fr. 65. Prospekte gratis u. franko.

Verkaufsstellen:

Bern: Die HH. Hanhart & Klöpfer, Centralstelle für ärztl. Polytechnik, Schwanengasse 11. Basel: Tit. Filiale der Intern. Verbandstoff-Fabrik, Streitgasse 5, Herr L. Wachen-dorf bei der Rheinbrücke und Herr C. Walter-Biondetti. Frauenfeld: Herr G. Debrunner-Frey. Genf: Monsieur F. Demareux, bandagiste, Mons. H. Russenberger, Fabrique Suisse de pansements, Rue Petitot Nro. 1. St. Gallen: Tit. Buchhandlg. und Exped. d. „Schweizer Frauen-Zeitung“, b. Theater, Katharinengasse 10. Herisau: Frau C. Schäfer-Lehmann. Lausanne: Mons. J. Villgrader, bandagiste. Winterthur: Die HH. Meyer-Müller & Cie., Kasino. Zürich: Tit. Filiale der Intern. Verbandstoff-Fabrik, Bahnhofstrasse 52. [3280 NB. Die neueste Verbesserung „mit Federdruck“ wird allgemein eingeführt.

Doppelbreiter Kaffra Quadrillé in Flockfarben à Fr. 1. 05 Cts. per Elle oder Fr. 1. 75 Cts. per Meter, in einzelnen Roben, sowie ganzen Stücken, versenden portofrei in's Haus

Oettinger & Co., Centralhof, Zürich. [3203 P. S. Muster-Collectionen und Modebilder bereitwilligst.

Montreux.

Pensionnat de demoiselles. Très bien recommandé. — Pour Prospectus s'adresser aux directrices: Made-moiselles Bonjour & Frey, maison Buenzod. (H 2908 M) [3252

Erste Waschmaschinen-Fabrik von G. Leberer in Töss.

Die praktische [3226 Dampfwaschmaschine (System Pearson)

Die beste Stütze der Hausfrau. Spart Zeit, Seife und Brennstoff. Schon die Wäsche. Auf jeden Herd passend. Preis: in Glanzblech Fr. 50, 60, 70, in Kupfer Fr. 80, 90, 100.

Pariser

Corsets.

Spezialität in ganz guten Corsets, mit ächtem Fischbein und neuestem Schnitt und System.

Corsets nach Mass.

Auswahlsendungen stehen zu Diensten. 2867] Mme Prétat, Hottingerstrasse 26, Zürich.

Die billigsten

Vorhangstoffe

liefert [2841 in grösster Auswahl und jeder Breite die Weisswaarenhandlung F. Ruegg, Rapperswil. Muster sende franco.

Bernerleinwand

für Hemden, Leintücher, Kissenanzüge, Tischtücher, Servietten, Taschentücher, Hand- und Küchentücher etc. wird in beliebigen Quantitäten abgegeben von [3188] Walther Gyax, Fabrikant in Bleienbach bei Langenthal. Muster stehen zu Diensten!

Louis Benz in Basel.

2895] Reelle Versandstation für direkt importirte Primawaare versendet in Post-Colli bis 5 Kilo brutto, franko gegen Nachnahme: (H 2310 Q) Kaffee, garantiert rein-schmeckend, à 90 Cts., Fr. 1. —, 1. 20, 1. 50, 1. 60 und 1. 80 per 1/2 Kilo.

Thee, chinesischer, neuester Ernte,

Pecco Flowers à Fr. 8. —, Sonchong à Fr. 6. —, 5. — und 4. —, Congo à Fr. 4. 50, Imperial à Fr. 3. 50 per 1/2 Kilo. Bei grösseren Quantitäten extra Rabatt.

Damenkleider-Stoffe, Flanelle, Besatzstoffe etc.

versendet in beliebiger Meterzahl zu billigsten Fabrikpreisen in nur reellen Qualitäten an Private. [3219 — Muster umsonst und frei. Paul Louis Jahn, Greiz (Deutschland).



### Pension.

**Vaucher**, Lehrer, in **Verrières**.  
Erlernung der französischen Sprache.  
Vortheilhafte Bedingungen. [3284]

**Hausmann's**  
**Tamarinden-Conserven**  
mild angenehm  
wirkendes schmeckendes  
**Abführ-Mittel**  
vorzüglich wirksam gegen gewohnheitsmässige Verstopfung und davon herrührende Leiden, wie Hämorrhoiden, Migraine etc., in Schachteln à Fr. 1. und Fr. 1. 80. [3289]  
**Hecht-Apotheke, St. Gallen.**

**Franzbranntwein** nach Vorschrift von Professor Dr. Leo,  
**Gesundheits-Wachholder-spiritus**,  
**Anatherin-Mundwasser**,  
**Eau de Botot**, genau nach Pariser-Vorschrift,  
**Glycerin-Haarwasser**,  
**Chinin-Haarspiritus**,  
**Zahnpulver**, diverse, total unschädlich für den Zahnschmelz,  
**Feine Toilette-Seifen** [3164] empfiehlt angelegentlichst die  
**Löwen-Apotheke St. Gallen.**

Goldene Medaille:  
Weltausstellung Antwerpen 1885.  
**CHOCOLAT**  
  
**SUCHARD** 2548  
**NEUCHÂTEL (SUISSE)**

**Aechte**  
**Konstanzer Trietschnitten**,  
sehr wohlthuend und vorzüglich wirkend bei Schwächezuständen, Magenleiden und Blutarmuth, von den Herren Aerzten vielfach empfohlen. Per 1/2 Kilo à Fr. 1. 30, per 2 Kilo franko durch die Schweiz.  
**Feinste Nonnen-Kräppli**,  
weisse und braune, per Dutzend à 60 Cts., per 8 Dutzend franko durch die Schweiz, empfiehlt bestens [3271]  
**P. Ruckstuhl**,  
Loretto — Lichtensteig.

**Koch- & Bratfett**  
**Extra-Qualität**  
von reinstem Geschmack, gesund und sehr ökonomisch im Gebrauch, in Kübeln von 4, 12 1/2 und 25 Kilos netto, billigst bei  
**J. Finsler im Meierhof**  
(O F 8586) **Zürich.** [3090]

**Walliser Sauser**,  
garantirt von der besten Qualität, von Fr. 30 bis Fr. 40 per Hektoliter. — Sich sofort anzumelden an  
**Emile Aubert**, Besitzer,  
[3283] in **Leytron** bei Sitten.

### Bildungskurs für Kindergärtnerinnen.

2838] Mit Ende Oktober l. J. beginnt in St. Gallen ein neuer Kurs zur Ausbildung von Kindergärtnerinnen. Prospekte sind durch die Vorsteherin der Anstalt: **Fräulein Hedwig Zollikofer**, zu beziehen und nimmt dieselbe auch Anmeldungen entgegen. (M 319 G)

Die Kindergartenkommission in St. Gallen.

## NAHRUNGSMITTEL AUS HÜLSENFRÜCHTEN

ohne andern notwendigen Zusatz als Salz und Wasser.

Siedezeit 10—15 Minuten.

Hergestellt im Auftrage der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft

### Leguminose Maggi

zu Suppen u. Breien  
in Paketen à  
1/2 Kilo (2 Pfd.)

Marke: Geschmack:

A kräftig	Mager
B nach Verwendung	à 80 Cts.
C Gerstenkleim	
AA Kichererbsen	Fett*
BB Linjen	à 90 Cts.
CC Bohnen	
AAA Fleischbrühe	Extra-Fett*
BBB recent	à 100 Cts.
CCC Saferkleim	

Ohne Marke in Paketen à 1/2 Kilo (1 Pfd.):

Mager-Leguminose	à 35 Cts.
Fett-Leguminose*	à 45 Cts.

\*) mit fetthaltigen Hülsenfrüchten, ohne künstliche Beimischung von Fett erstellt.  
NB. Obige Preise werden mit kleinem Preiszuschlag auch in Blechbüchsen abgegeben.

Maggi & Cie.  
in  
Kemptthal  
und  
Zürich.

### Maggi-Mehl

zu Suppen u. Breien  
in Paketen à  
1/2 Kilo (1 Pfd.)

Präp. Bohnen-Semmelmehl	à 40 Cts.
Erbsen-	à 45 "
Linjen-	à 50 "
Kraut-	à 50 "

### Maggi-Teigwaren

fabrizirt von  
**Gebr. Wiltmann** in **Veltheim**  
bei Winterthur.  
Bohnen-Nudeln und Hörnli  
Erbsen-  
Linjen-  
Mager-Nudeln u. Hörnli von Leguminose  
Fett\*

### Nährgehaltsangaben einzelner Producte:

Marke	A	AA	BBB	Leguminose-Fett-Nudeln
Eiweissubstanz	23,21	26,43	27,41	20,82 0/0
Fett	1,76	6,04	14,23	7,06 "
And. Nährsubst.	59,27	53,87	43,85	57,76 "
Nährfaser	2,59	3,80	3,41	3,10 "
Präp. Linjen-Semmelmehl				11,26 "
Eiweissubstanz	25,70			
Fett	1,09			
Andere Nährsubstanzen	56,26			
Nährfaser	4,95			
Für Bohnen-, Erbsen-, Linjen-Brod- mehle beliebe man sich direkt an <b>Maggi &amp; Cie</b> in <b>Kemptthal</b> zu wenden.				

Verkaufsstellen in:  
allen größern Ortschaften der Schweiz. (M 1213 Z)

Goldene Medaille  
Paris 1884.  
**CHOCOLAT & CACAO**  
**AMÉDÉE KOHLER & FILS**  
**LAUSANNE**  
(SUISSE)  
Goldene Medaille  
Antwerpen 1885.  
Spécialité de Chocolat à la Noisette. [2455]

**Kachel-Regulier-Füllöfen**  
(neuestes System)  
mit Zirkulation, für jedes Brennmaterial geeignet; grosse Heizkraft und gesunde Wärme. Schöne Farben und Dessins in verschiedenen Grössen und Preisen von Fr. 50—350. Magazin im Hause. [3301]  
**Julius Stähelin**, Ofenfabrikant,  
Hottingen-Zürich.  
Preisourants gratis und franko.

**Beaux raisins de Lavaux**  
à Frs. 4. 50 franco les 5 Kilo. Vin vieux et nouveaux garantis pur Lavaux, chez **Alexis Gauty Borel-Lutry** (Vaud). [3288]

**Allen Verdauungskranken**  
wird die Schrift  
**Magen-Darmkatarrh**  
dringend empfohlen. Dieselbe versendet franko gegen Erstattung der Kosten (30 Rp.) die [3273]  
**Poliklinik**  
in **Heide** (Holstein), Oesterweide.

**Vereins-Fahnen**  
kunstgerecht gemalte und gestickte (wofür Musteralbum) fertigt solid und billigst  
**Widmer-Bader**,  
[3265] **Landeron** (Neuchâtel).

**Ganz feines Kirschwasser**  
hält in geschlossenen kleinen und grossen Flaschen [3224]  
**Anna Engler**, Gallusstr. 41,  
**St. Gallen.**

**Hallauer Trauben**,  
netto 4 Kilo in Kistchen zu Fr. 3. 50  
franko gegen Nachnahme, bei [3234]  
**A. Neukomm-Pfund**, Hallau.

**Feinste Tafel-Trauben**  
aus eigenen Weinbergen, nebst Anleitung zur Traubenkur gratis jedem 5 Kilo-Kistchen beigelegt, à Fr. 4. 50. [3236]  
**A. Tschop**, Siders (Wallis).

  
Erste Auswahl  
**Walliser Trauben**,  
5 K<sup>o</sup> brutto franco  
garant. Fr. 4. 50.  
**Candide Rey**,  
Weinberg-Besitzer,  
**Sierre**.  
[3156] (O 6317 L)

**Walliser Trauben**  
in Kistchen von 5 Kilo zu Fr. 4. 50  
franco gegen Nachnahme bei [3167]  
(O L 23 S) **Franz de Sepibus**, Sion.

**Walliser Trauben**  
beste und schönste Auswahl, 5 Kilo Fr. 4. —, versendet franko [3221]  
**David Hilty**, Weinbergbesitzer  
in **Siders** (Wallis).

**DIE BESTE**  
**CHOCOLADE**  
LIEFERANT  
S. M. DESKÖWIGS  
ITALIEN  
**A. MAESTRANI**  
**ST. GALLEN.** [2691]

**Musikal. Universal-Bibliothek.**  
[3212] Beliebte Klavierstücke und Lieder  
nur 25 Cts. jede Nummer.  
Verzeichnisse gratis und franco durch  
**A. Weinstötter**, Musikhdlg., Winterthur.  
(Auslieferung f. d. Schweiz.) (O 285 W H)

**XYLOPHONE**  
Höchst angenehmes Musikinstrument,  
dessen Spiel schon in zwei oder drei  
Stunden ohne Schwierigkeit oder musikalische Vorkenntnisse erlernbar ist. Erwachsenen und Kindern von der Presse auf's Beste empfohlen. Das Xylophone-spiel macht gewiss überall grossen Effekt und wird stets dacapo verlangt. [3262]  
Prospekt gratis und franko durch die:  
Internationale Agentur in **Vervey**.

**Gestickte Gardinen,  
Bandes & Entredeux**,  
vom billigsten bis zum feinsten Genre, ausschliesslich inländisches Fabrikat, liefert in vorzüglicher, meistens selbst fabrizirter Waare, und bemustert auf Verlangen (H 823 G) **L. Ed. Wartmann**,  
2696] **St. Leonhardsstr. 18, St. Gallen.**  
Gute Bezugsquelle für  
**St. Galler Stickereien jeder Art**  
[3087] **Eduard Lutz** in **Rheineck**.

„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

**Die Geschäftsfrau**  
und die  
**Gehilfinnen im Geschäft.**  
Ein Lehrbuch  
des  
Wissenswürdigsten aus den Handelsfächern.  
Für Frauen und Töchter, welche im Geschäftsleben stehen oder in dasselbe eintreten wollen.  
Vollständig in 15 Heften à 40 Cts. (nach auswärts mit Portozuschlag) zu beziehen bei **J. M. Albin** in Chur und bei der **Buchhandlung der Schweizer Frauen-Zeitung** in St. Gallen. Lieferung 1 wird franko zur Einsicht geliefert. [3267]

= **Café-Extract.** =

**Café!** — Dies ist das wiederholt und tägliche Getränk in den meisten Familien und es liegt jeder Hausfrau daran, einen guten Café auf den Tisch zu bringen, aber einen wirklich schmackhaften und guten Café nur aus Cafébohnen herzustellen, ist kostspielig. — Will man nur Bohnen nehmen, so müssen dieselben, um eine halbwegs hübsche Farbe zu erzielen, so stark geröstet werden, dass ein Theil fast zu Kohle verbrennt, und hierbei geht der beste Geschmack (das sogenannte Caféin) theilweise verloren, — wodurch guter Café ein grösseres Quantum Bohnen benötigt und hiedurch eben theurer wird. — Um einen billigeren Café bereiten zu können, hat man zu den verschiedensten Mitteln resp. Zuthaten gegriffen und dieselben sind mehr oder weniger zweckentsprechend; aber von den vielen in den Handel kommenden Café-Beimischungen das Beste herauszufinden, dürfte der Hausfrau schwer werden. Es ist daher mein eifriges Bestreben, Ihnen etwas wirklich Gutes in meinem Café-Extract zu empfehlen.

**Café-Extract von Gustav Himpel in Rapperswyl**

ist aus Zucker hergestellt, also die natürlichste Cafézuthat, und kann ich für die Unschädlichkeit meines Erzeugnisses jederzeit Nachweis leisten. Mein Café-Extract ist nicht nur sehr ergiebig für Farbe und Glanzherstellung des Cafés, sondern mildert auch die starke und bei schwächeren Personen oft schädliche Einwirkung des zehrenden, puren Cafés — durch seinen nährenden Zuckergehalt.

Um hierin den verehrlichen Hausfrauen alle Bequemlichkeiten zu bieten, verpacke schon kleine Versuchsquantitäten in Blechbüchsen, mit Gebrauchsanweisung versehen, und zwar von 1/4 Kilo Büchsen an aufwärts in 1/2, 1, 3, 5, 12 1/2 — 50 Kilo und offen.

Ich empfehle Ihnen dieses mein Fabrikat — ohne Prahlerei auf's Angelegentlichste und drücke den ergebenen Wunsch aus, dass Sie einen Versuch machen möchten, indem achtungsvollst zeichne [3095]

*Gustav Himpel.*

**Frau Amsler-von Tobel,**  
**Corsetfabrikation**  
in Zürich  
Magazin Mitte „Hotel Schwert“  
empfiehlt den geehrten Damen ihre allbekannt sehr soliden und eleganten Produkte aus den besten Drills, aus Seide, Lasting etc. und sendet solche auf gefl. Verlangen umgehend franco zur Auswahl ein. (H 4361 Z)  
Bitte um Angabe des Taillenmasses, über die Kleider genommen. [3187]  
Diplom: Für sorgfältige Ausführung, werthvolle Vervollkommnung und Preiswürdigkeit.



**Kochschule zum Erni-Haus**

5 Zeltweg — Zürich — Zeltweg 5.

Beginn des zehnten Kurses den 2. November d. J. Die geehrten Töchter sind freundlichst gebeten, die Betheiligung rechtzeitig anzuzeigen. Nähere Auskunft ertheilt bereitwilligst die Unterzeichnete, woselbst auch Prospekte bezogen werden können. — Es empfiehlt sich bestens [3300]

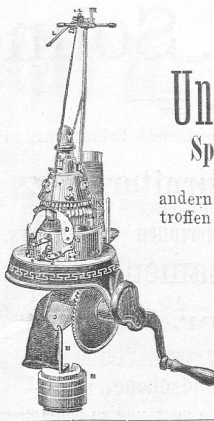
Frau Engelberger-Meyer.

**Grösste Auswahl**  
**Holländischer Blumen-Zwiebeln**

wie: **Hyazinthen, Tulpen, Crocus, Tazetten, Anemonen, Ranunkeln** etc., in starken blühharen Knollen. **Preise billigst** bei **Dürr & Vatter, Bern,** Samenhandlung — Kramgasse 69. [3246] F. B.

**Wollspitzen**

in allen couranten Farben, à 45 Cts. per Meter, empfehlen [3268] **Job & Hochstrasser, Seidenhof, St. Gallen.**



**Lohnenden Hausverdienst**  
bietet die englische  
**Universal-Rundstrickmaschine.**

Spezialität für gerippte Strümpfe ohne Nath.

Diese Maschine ist eine **unentbehrliche Ergänzung** aller andern Systeme und steht als Strumpfstrickmaschine unübertroffen da. Sie ist sehr leistungsfähig und so leicht zu handhaben, dass ein Kind schon daran arbeiten kann. Lehrzeit 2—3 Tage. Die Arbeit ist zügig und elegant. [3260]

Der Vertreter für die Schweiz:  
**F. Nussbaum-Däniker,**  
Zürich — Sihlstrasse 2 — Zürich.

Dépôts bei:  
Frau Schällibaum-Gachnang, Wattwil (Toggenburg),  
Frau Haab-Schenk, Marktgasse, Winterthur.

19 Medaillen und Diplome von Ausstellungen.  
Gastronomische Ausstellungen in Lyon und Paris, sowie Weltausstellung in New-Orleans 1885: Goldene Medaille.

**Dennler's Magenbitter**

= Interlaken =

ist bei **Appetitlosigkeit, Verdauungsschwäche und Magenleiden** aller Art das bewährteste und zugleich zum Trinken angenehmste Hausmittel. Er schützt gegen die schlimmen Einflüsse von **Witterungs- und Klimawechsel,** gegen **Diarrhöen, Epidemien** etc. Mit Wasser vermischt, ein gesundes, dem Magen zuträgliches **Erfrischungs- und Stärkungsmittel,** eine wirkliche Familienmedizin, die schon Tausende von Magen- und Unterleibsleiden geheilt hat und deshalb allen Hausmüttern angelegentlich empfohlen werden kann. Depots in allen Apotheken, Droguerien, Delikatessenhandlungen etc. [3138]

Silberne Medaille Luzern 1881.

**Walliser Kur- und Tafel-Trauben**

erste, garantirte Auswahl, 5 Kilo brutto Fr. 4. 50 franko in markirten Kistchen. [3232]

**J. M. de Chastonay, Eigentümer, Siders.**

**Bestell-Schein**

auf die

**Schweizer Frauen-Zeitung.**

Unterzeichnete abonniren hiemit für die Monate **Oktober, November, Dezember 1885** (à 50 Cts. per Monat):

Name:

Wohnort:

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....
9. ....
10. ....

**Anweisung.** Diesen Bestell-Zettel beliebe man herauszuschneiden und mit Unterschriften versehen an die Expedition zurückzusenden.

Bei gänzlicher Ausfüllung mit 10 neuen Abonnenten versenden wir eine elegante Einband-Decke für den Jahrgang als Anerkennung für gehabte Bemühungen gratis und franko.

NB. Es kann auch probeweise auf nur einen Monat abonnirt werden.



„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

# J. D. Scheitlin, Sohn

— St. Gallen —

erlaubt sich, dem Tit. Publikum sein Geschäft in empfehlende Erinnerung zu bringen.

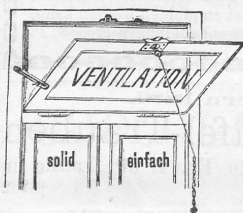
<p><b>Fabrikation</b> in <b>Passenterie</b> für <b>Möbel, Teppiche, Vorhänge etc.</b> <b>Grosse Auswahl</b> in <b>Fransenmustern.</b></p>	<p><b>Fournitures</b> für <b>Damenschneiderinnen &amp; Tailleurs.</b> <b>Passanterie</b> für <b>Kleider, Mäntel.</b> Spitzen, Tressen, Plüsch etc. <b>Handschuhe.</b></p>
---	---

Jede Bestellung wird in kurzer Zeit in geschmackvoller Arbeit und zu möglichst billigen Preisen angefertigt. [3299]

**Nr. 87**  
General-Catalog der Baumschulen

von [3266]  
**Abt. Zimmermann in Aarau**  
(Grossmann & Schürch)

steht allen Interessenten franco und gratis zu Diensten. Aeltestes und grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.



## Stierlin's automatische Federbänder

eignen sich vorzüglich zum selbstthätigen Schliessen oder Oeffnen von Oberlichtfenstern. Ziehen an einer Stahlschnur dient zum Oeffnen — Loslassen zum Schliessen des Fensters. — Winterfenster können leicht damit verbunden werden. Der Beschlag übertrifft an Einfachheit alles bisherige. Garantie für Solidität übernimmt [2998]

Gottfried Stierlin, Schaffhausen.

Tit. Expedition

der

Schweizer Frauen-Zeitung

in

St. Gallen.

Jede Woche  
eine Nr. von mindestens  
2 1/2 Bogen gross Folio.  
Preis  
vierteljährl. 3 Mark.

Alle 14 Tage  
ein Heft von mindestens  
5 Bogen gross Folio.  
Preis  
pro Heft nur 50 Pf.

# Ueber Land & Meer

bringt in seinem soeben beginnenden achtundzwanzigsten Jahrgang eine hochinteressante Studentengeschichte von **Hans Hopfen:** sowie eine prächtige Novelle von **Ernst Eckstein:** „**Der letzte Hieb**“, „**Pia de Tolomei**“, neben sonstigem vielseitigem und reich illustriertem Inhalt.  
Gratis-Probe-Nummer sendet jede Buchhandlung und Journal-Expedition auf Verlangen zu, welche auch, wie alle Postämter, Abonnements entgegennehmen.

## Tapissiererie, Broderie.

[3256] Mein Lager in **Handarbeiten für Damen und Kinder** ist mit den neuesten Sendungen vollständig assortirt und empfehle dasselbe angelegentlichst.  
Wwe. **E. Gutknecht**, Thorgasse 4, Zürich.

## = Vorhangstoffe =

eigenes und englisch Fabrikat, crême und weiss in grösster Auswahl liefert billigst das Rideaux-Geschäft von — **Muster franco** —  
[2590] **Nef & Baumann, Herisau.**

## Das unentbehrlichste Hausmittel



ist der **Eisenbitter von Joh. P. Mosimann**, Apotheker in Langnau i. E. Aus den feinsten Alpenkräutern der Emmenthalerberge bereitet. In allen Schwächezuständen ungemein stärkend und überhaupt zur **Auf-**frischung der Gesundheit u. des guten Aussehens **unübertreffl.** (gründl. blutreinigend). Alt bewährt. Auch den **weniger** Bemittelten zugänglich, indem eine Flasche zu Fr. 2/3, mit Gebrauchsanweisung, zu einer **Kur von 4 Wochen** hinreicht. **Aerztl. empfohlen.** Dépôts in den Apotheken: **St. Gallen:** Rehsteiner; **Rorschach:** Rothenhäusler; **Flawil:** Saupé; **Lichtensteig:** Dreiss; **Herisau:** Lobeck; **Trogen:** Staib; **Appenzell:** Nef; **Ragaz:** Sünderhauf; **Glarus:** Greiner; **Chur:** Lohr (Rosenapotheke); **Romanshorn:** Zeller; **Frauenfeld:** Schilt; **Weinfelden:** Haffter; **Bischofszell:** v. Muralt; **Stein a. Rh.:** Guhl; **Steckborn:** Hartmann; **Schaffhausen:** Bodmer; **Winterthur:** Gamper; **Zürich:** Locher; **Stäfa:** Nipkow; **Wädenswil:** Steinfels; **Horgen:** Blumer; **Basel:** St. Elisabethen-; **St. Jakobs- und Greifen-Apotheke;** **Bern:** Studer, Pulver, Rogg, Tanner, Pohl; **Luzern:** Weibel, Sidler, Suidter; **Solothurn:** Pfähler; **Olten:** Schmid; **Biel:** Stern; **Lenzburg:** Jahn; **Zofingen:** Ringier, und in den meisten andern Apotheken der Schweiz. (H 1 Y) [2457]

## Zucker-Essenz und Spar-Kaffee

in eleganten Blechdosen

sowie

## Prima Feigen- & Cichorien-Kaffee

in Packeten aus der Fabrik von

## Müller-Landsmann in Lotzwyl, Ct. Bern

sind als inländische Fabrikate allen Anstalten, Spitalern, Hôtels, Cafés und den verehrten Hausfrauen als beste Zugaben zum indischen Café wärmstens [3198] empfohlen. (M 1540 Z)

## Für Husten- und Brustleidende.

[3189] **Dr. J. J. Hohl's Pektorinen** sind in Folge ihrer vorzüglichen Wirksamkeit bei **Husten, Keuchhusten, Lungenkatarrh und Heiserkeit**, sowie bei **Engbrüstigkeit** und ähnlichen **Brustbeschwerden** ein wirkliches Hausmittel bei allen Klassen der Bevölkerung geworden. Diese Tabletten mit sehr angenehmem Geschmacke verkaufen sich mit Gebrauchsanweisung in Schachteln zu 75 und 110 Rp. durch folgende **Apotheken:** **St. Gallen:** Hausmann, Schobinger, Stein, Wartenweiler; **Rorschach:** Rothenhäusler; **Rapperswil:** Helbling; **Lichtensteig:** Dreiss; **Herisau:** Lobeck; **Trogen:** Staib; **Chur:** Heuss, Lohr, Schönecker; **Davos:** Täuber; **Glarus:** Greiner, Marty; **Frauenfeld:** Schilt, Schröder; **Arbon:** Müller; **Bischofszell:** v. Muralt; **Winterthur:** Gamper, Hörler; **Zürich:** Eidenbenz & Stürmer, Härlin, Locher, Strickler'sche; ferner durch folgende **Geschäfte:** **Herisau:** Zellweger-Müsli, Platz; **Teufen:** Geschw. Brüdler; **Heiden:** Schmid, Conditor; **Rheineck:** Hermann Lutz; **Altstätten:** Geschwend z. Klostermühle; **Wallenstadt:** Albert Lindner; **Wil:** C. J. Schmidweber. Weitere Dépôts sind in den Lokalblättern annoncirt. (H 3534 Q)